

DISPATCH		CLASSIFICATION SECRET	DISPATCH SYMBOL AND NO. OBBA-13275
TO INFO	Chief, WE Chief, EE		Field File # 1289, vol 3
FROM			DATE 23 October 1959
SUBJECT	Operational/PARSIMONY/HIWAY Operation "VENUS"		RE: "43-3" - (CHECK "X" ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED
ACTION REQUIRED	fyi		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY
REFERENCE(S)			
OBBA-13198, 13 October 1959			
<p>Reference forwarded a report from [B] dated 8 October 1959 concerning a contact of "Peter" with Imre BORSANYI on 20 September 1959. It mentioned that BORSANYI had been shown an article written by General ZAKO which appeared in <u>Hadak Utian</u> in September 1959. Attached for the information of Headquarters is a reproduction of General ZAKO's article.</p> <p style="text-align: right;">[]</p>			
20 October			
Attachment: N/GALE report			
Distribution:			
3 - WE w/att			
1 - EE w/o att			
2 - [] w/att			
<p>DECLASSIFIED AND RELEASED BY CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY SOURCES METHOD EXEMPTION 3B2B NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT DATE 2006</p>			
FORM 10-57 (40)	53	USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE.	CLASSIFICATION SECRET
		<input type="checkbox"/> CONTINUED	PAGE NO. []

SECRET

VENUS

Comme au
rapport n° 1590

DA/11/13 du

8.10.59

5

Traduction résumée d'un article paru dans la "HADAK UTJAN"
du mois de septembre 1959 et signé du général ZAKO Andras.

"ESPIONS, ATTENTION"

L'auteur répond à un article paru sous le même
titre dans le "Nepszabadsag" et signé de Szabo László, ainsi
qu'à une autre série d'articles ayant pour titre "Le complot
des successeurs" signés par divers journalistes du régime
communiste.

Après avoir qualifié ces articles de foncièrement
bêtes, et leurs auteurs d'imbéciles, ZAKO résume les diffé-
rents griefs exposés dans ces articles :

- 1° FARKAS Ferenc, et le fasciste Henynyey Gusztav touchent
une pension de général d'armée du Ministre de la Défense
Nationale de Bonn, Henynyey est en outre engagé en
qualité d'"expert des affaires d'Europe Centrale".
 - 2° Le général ZAKO et le chancelier Adenauer ont eu un entre-
tien au cours duquel il a été entendu que le service
Gehlen collaborerait avec la MHBK. C'est sur cette base
que l'état-major MHBK déploie son activité dans des
quartiers généraux secrets. La MHBK déploie son activi-
té dans des quartiers généraux secrets. La MHBK a organisé
des écoles d'espionnage en Bavière, où des hommes sont
entraînés dans des opérations de diversion. Cet entraîne-
ment est dirigé par le rédacteur en chef de l'organe des
Croix Fléchées : M. Alföldy Géza.
- Arrivé à ce 2ème point, le général ZAKO fait immédiatement
remarquer qu'il ne connaît pas Alföldy Géza et qu'il ne l'a
jamais vu. Il sait que l'intéressé est poète et a eu quelques
ennuis. Mais le fait d'émettre l'idée que la MHBK ferait
diriger son entraînement militaire par un poète, démontre
jusqu'à où va la bêtise des communistes.
- 3° Le "Labour Service" ne serait autre chose que le ralliement
des candidats aux écoles de diversion, c'est une unité
armée des fascistes hongrois.
 - 4° Madame la baronne Orsedy Kristina, directrice du service
d'aide à Munich, est membre de l'organisation Gehlen, son
service d'aide n'est que couverture.
 - 5° Les sommes du "Hungarian Aid" ont favorisé la contre-ré-
volution. Les industriels de l'émigration et l'Ordre de
Malte veulent réveiller la Résistance. Une grande partie
de ces sommes a été détournée au profit de la ferme ex-
ploitées par le général Lengyel à Fraz.

Le général ZAKO reprend ensuite ces questions pour
faire une mise au point.

Ni le général FARKAS, ni Henynyey, ne touchent une
pension du gouvernement allemand. Et il est peu probable que
Bonn ait besoin de recourir à des experts étrangers.

SECRET
COPY

Encl 1
.../...
Cdt.
0000-13275
3 Oct 59

Nous saluons l'annonce de l'existence de l'armée libération fasciste sous le titre de "Labour Service". Il est vrai que la constitution d'une armée libératrice a toujours été notre rêve, mais nous ignorions qu'elle avait déjà été mise sur pied.

ZAKO ironise ensuite sur les possibilités financières des industriels émigrés hongrois.

Le cas présenté de Madame ORBODY est plus difficile. Cette brave personne, veuve d'un général-médecin a fait des bonnes œuvres avec son service d'aide, mais elle est malheureusement décédée et repose depuis bientôt trois ans au cimetière de Munich.

Nous n'avons rien de commun avec le "Hungarian Aid". Nous ne connaissons ni son origine, ni sa destination. L'emploi de cet argent ne concerne que les donateurs, et même les communistes doivent le reconnaître.

ZAKO termine ce "programme de cabaret" en concluant que toute cette action fait partie d'une propagande cependant bien réfléchie de la guerre froide, organisée par Moscou. Mais comme toujours, la partie confiée au "pays satellite" est exécutée de façon très médiocre.

C'est déjà depuis l'année dernière que de parallèles manœuvres ont commencées contre l'émigration. Moscou fait son possible pour noircir toutes les émigrations. Leurs activités s'exercent par leurs agents, qui n'hésitent pas à produire de fausses photocopies, mais aussi par la voie diplomatique.

Traduction littérale : Et c'est ce résultat tellement médiocre qui dénote la valeur du Service de Renseignement communiste travaillant en Occident. Vaut-il son prix, oui ou non ? les nombreux agents du Renseignement déguisés en diplomates, les LUKACS Jozsef; KOVACS Jozsef; PATKO Mihaly; KARDOS Laro; BOSTAS; KERTESI; FUREDI; TELEKI; EROS Jozsef; GATI Janos; LANTOS György, avec tous leurs noms principaux et surnoms ainsi que les autres qui ont des missions secrètes, ne mériteraient-ils pas de recevoir un "traitement aux ongles à la Kadar" pour avoir gaspillé les sommes qu'ils ont empoché en récompense des "bons renseignements".

Résumé

En hiver, lorsque nous aurons davantage le temps nous causerons encore à ce propos, au coin du feu. L'ennemi de Moscou y trouvera de quoi se réjouir. Nous avons bien retenus des belchevistes, où il fallait jeter le citron pressé - aux ordures.

Nous pouvons cependant vous assurer que nous savons bien davantage de vous, que vous autres de nous.

ZAKO Andras.

SECRET